



Al-Wakaye Al-Mesreya/ Government Bulletin - Issue No. 297 Supplement (A)  
Dated 31 December 2015

Ministry of Trade and Industry  
Decree No. 992 of the Year 2015  
Regarding the Rules organizing the Registration of the Factories  
qualified to Export Products thereof to the Arab Republic of Egypt

**Minister of Trade and Industry**

After perusal of Law No. 118 of the year 1975 on Import and Export;

Ministerial Decree No. 770 of the year 2005 with regard to the statute of rules executing the provisions of Law No. 118 of the year 1975 referred to;

The approval of the economic ministerial committee in its session held on 28/12/2015; and

Based on the proposition of the Trade Agreements and Foreign Trade Sectors;

***DECREED THE FOLLOWING:***

**(Article One)**

A register shall be created in the General Organization for Export and Import Control for the factories qualified to export the products listed in the attached statement to the Arab Republic of Egypt.

These products imported for trading may not be released unless they are produced by the factories recorded in that register.

A decree of the Minister concerned with foreign trade shall be issued for recording in or removing from that register and he may exempt from any or all of the registration conditions in the cases determined thereby.



**(Article Two)**

**For recording in the register referred to, the following shall be adhered to:**

**The Registration application shall be submitted by the legal representative of the factory or the owner of the trademark or his authorized deputy supported by the following certified documents:**

- Copy of the license issued for the factory;
- Certificate of the legal entity of the factory and the items produced thereby;
- The trademark of the product and the trademarks produced by means of a license from the owner thereof;
- Certificate proving that the factory applies a quality control system, abides by the environmental standards and complies with the standards of the International Labor Organization and the international treaties organizing this issue; such certificate shall be issued by an entity recognized by the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) or an Egyptian or foreign governmental entity approved by the Minister concerned with foreign trade;
- Statement of the factories manufacturing under the trademark in case the application is submitted by the owner of the trademark; and
- Acknowledgment from the factory that it accepts the inspection which shall be carried out by a technical team to ensure the fulfillment of the standards of the environment and work safety and enable them to check that out.

**(Article Three)**

This Decree shall be published in Al-Wakaye Al-Mesreya / Government Bulletin and it shall come into force two months after the date of its publication.

**Issued on 30/12/2015.**

**Minister of Trade and Industry  
Engineer Tarek Qabil**



**Statement of the Goods whose Importation is Conditional on Being Produced by Listed Factories**

- ▶ Milk and milk products put up for retail sale;
- ▶ Preserved and dried fruits put up for retail sale;
- ▶ Oils and fats put up for retail sale;
- ▶ Chocolate and food preparations containing cocoa put up for retail sale;
- ▶ Sugar confectionery;
- ▶ Pastries and food preparations of cereals, bread and bakery products;
- ▶ Fruit juices put up for retail sale;
- ▶ Natural, mineral and soda water;
- ▶ Makeup, cosmetics, oral and dental care products, deodorants, toiletries and perfume preparations;
- ▶ Soap and surfactants intended for use as soap, put up for retail sale;
- ▶ Floor coverings;
- ▶ Tableware, cutlery and kitchenware;
- ▶ Bathtubs, sinks, wash basins, toilets, toilet seats and covers thereof;
- ▶ Toilet paper, cosmetic paper, diapers and towels;
- ▶ Blocks, squared tiles and tiles for home use;
- ▶ Table glassware;
- ▶ Reinforced iron;
- ▶ Home appliances (stoves, fryers, air-conditioners, fans, washing machines, blenders, heaters);
- ▶ Home and office furniture;
- ▶ Regular bicycles, motorbikes and motorized bikes;
- ▶ Watches;
- ▶ Lighting devices for home use;
- ▶ Toys;
- ▶ Clothing, textiles, furnishing fabrics, carpets, blankets and footwear.

**Statement**

**A List of products that may be imported only if they are produced in the registered factories**

| S.N | Product   | Customs Item  |
|-----|---|---|
| 1   | Milk and its products put up for retail sale.   | 04.01 ·04.02 ·04.03 ·04.05 ·04.06   |
| 2   | Preserved and dried fruits put up for retail sale.  | Chapter 8   |
| 3   | Oils and fats put up for retail sale.   | Chapter 15  |
| 4   | Chocolates and food products containing cocoa put up for retail sale.   | 18.06   |
| 5   | Sugar confectionaries.  | 17.04   |
| 6   | Staples and prepared foods from cereals and bread products and pastries   | 19.02 ·19.04 ·19.05   |
| 7   | Fruit juices put up for retail sale   | 20.09   |
| 8   | Natural and mineral water and aerated water.  | 22.02 ·22.01  |
| 9   | Beauty and make-up products, preparations for oral or dental hygiene, personal deodorants and antiperspirants, and perfumed preparations. | 33.03 ·33.04 ·33.05 ·33.06 ·33.07   |
| 10  | Soap and washing preparations used as soap put up for retail sale.  | 3401.19 ·3401.2090 ·3401.30 ·3402.20 ·3402.9010                                     |
| 11  | Floor coverings.  | 39.18 ,4016.91,6802.2110·6802.9110  |
| 12  | Cutlery and kitchen utensils.   | 3924.4419, 69.11 0.6912<br>7321 (except 7321.90), 74.18,<br>76.15, ·8211.91, 82.15  |
| 13  | Baths, shower-baths, sinks, wash-basins, bidets, lavatory pans, seats and covers.   | 39.22 ·69.10·73.24·74.18 ·75.08 ·76.15  |
| 14  | Toilet Paper and similar paper, babies and sanitary napkins.  | 48.03<br>48.18<br>96.19   |
| 15  | Refractory bricks, blocks, tiles for household use.   | 68.01 ·68.02 ·6810.19 ·6904.40 ·6907 ·6908  |
| 16  | Tableware glass articles.   | 70.13   |
| 17  | Iron and steel bars and rods.   | 72.13 ·72.14 ·72.15   |
| 18  | Household electrical appliances (stoves, fryers, air conditioners, fans, washing machines, blenders and heaters).                         | 73.21 ·73.22 ·75.08 ·8414.51 ·8415.10·8415.82 ·8415.90 ·8418.21 ·8418.29 ·8418.30 · |

|    |   |   |
|----|---|---|
|    |   | 8418.40 ·8422.11 ·8450.11 ·<br>8450.12 ·8450.19 ·8451.21 ·<br>8508.11 ·8509.40 ·8509.80 ·<br>8516.10 ·8516.21 ·8516.31 ·<br>8516.32 ·8516.33 ·8516.40 ·<br>8516.50 ·8516.60 ·8516.71 ·<br>8516.72 ·8527.12 ·8527.13 ·<br>8527.19 ·8527.91 ·8527.92 ·<br>8527.99 ·8528.2390 ·8528.7220   |
| 19 | Home and Office furniture.  | 9401.30 ·9401.40 ·9401.51 ·<br>9401.59·9401.61 ·9401.69·9401.71 ·<br>9401.79 ·9401.80 ·94.03 · 94.04  |
| 20 | Bicycles, motorcycles and those with auxiliary motors.                  | 87.11 ·87.12  |
| 21 | Watches.  | Chapter 91  |
| 22 | Lightening equipment for household use.                                 | 9405.10 ·9405.20 ·9405.30 ·<br>9405.4090  |
| 23 | Toys.   | 95.03   |
| 24 | Textiles, clothing, carpets, blankets, furnishing fabrics, and footwear | 50.01 ·51.11 ·51.12 ·51.13 ·52.08 ·<br>52.09 ·52.10 ·52.11 ·52.12 ·53.09 ·<br>54.07 ·5408 ·55.12 ·55.13 ·55.14 ·<br>55.15 ·55.16 ·57.01 ·57.02 ·57.03 ·<br>57.04 ·58.01 ·58.02 ·5804.10 ·<br>5804.3010 ·58.05 ·58.09 ·<br>5810.1090 ·5810.91 ·5810.92 ·<br>5810.99<br>Chapter60<br>Chapter61<br>Chapter 62 (except for professional<br>prevention and diving)<br>Chapter 63 (except 63.07)<br>64.01, 64.02, 64.03, 64.04, 64.05 |

**Ministry of Trade and Industry**

**Decree No. (43) of the year 2016**

**On**

**Amending the Rules Governing the Registration of the Factories Eligible for Export to the Arab Republic of Egypt**

**The Minister of Trade and Industry**

Having regard to Law No. 118 of 1975 on Import and Export,

Having regard to The Ministerial Decree No. 770 of 2005 on the Executive Regulation implementing the referred to Law No. 118 of 1975,

Having regard to the Ministerial Decree No. 992 of 2015 on the rules governing the Registration of the Factories Eligible for Export to the Arab Republic of Egypt, and

Having regard to the memorandum of Trade Agreements & Foreign Trade Sectors,

**Has decreed**

**(Article 1)**

A record of the trademark owners' factories and companies eligible to export the products, mentioned in the referred to statement, to Egypt shall be created at the General Organization for Export and Import Control (GOEIC).

These products imported for the purpose of trading may be released only if they are produced in the factories or imported from the companies bearing the trademark or its distribution centers registered in the record.

The Minister of Foreign Trade is entitled to make decisions for registration and cancellation in the record, and may grant an exemption from any or all registration requirements in some cases decided thereby.

**(Article 2)**

The following conditions for registration in the record shall be fulfilled:

**1- For the Factories:**

**The factory's legal representative, whomever he deputizes or agent thereof shall submit the application for registration supported with the following authenticated documents:**

- A certificate of the legal status of the factory and the production license thereof;
- A statement of the products produced by the factory and the trademarks thereof,
- The trademark of the product and the trademark used under license from the owner,
- A certificate to prove that the factory implements a quality control system. Such certificate shall be issued from the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC), the International Accreditation Forum (IAF) or from any Egyptian or foreign government entity approved by the Minister of Foreign Trade.

## **2-For the Trademark Bearing Companies.**

**The trademark bearing company's legal representative, whomever he deputizes or agent thereof shall submit the application for registration supported with the following authenticated documents:**

- A certificate to prove that the trademark is registered and that the produced products are registered under this trademark,
- A certificate from the trademark bearing company identifying the distribution centers permitted to distribute the products bearing the trademark,
- A certificate to prove that the factory implements a quality control system. Such certificate shall be issued from the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC), the International Accreditation Forum (IAF) or from any Egyptian or foreign government entity approved by the Minister of Foreign Trade,

3-In suspicion of the submitted documents, the registration may not be made except when verifying the documents. Upon the request of the applicant and after having the approval of the Minister of Foreign Trade, the checking on the name of the company to verify the validity of the documents may be conducted.

### **(Article 3)**

All what contradicts or being inconsistent with the provisions of such decree shall be cancelled.

### **(Article 4)**

This decree shall be published in the Egyptian Official Gazette and shall entered into force after two months from the date of publication therein.

Issued on January 16, 2016

Minister of Trade and Industry

**Eng. Tarek Qabil**

**A List of products which are required to release them for trading purposes to be produced by registered factories or that may be imported from brand owner companies or distribution centers thereof**

| <b>Serial</b> | <b>Tariff Item</b>                 | <b>Product</b>  |
|---------------|------------------------------------|---|
| 1             | From 04.01-04.02-04.03-04.05-04.06 | Milk and its products (except for infants) put up for retail sale in packages not exceeding 2 kg for immediate consumption              |
| 2             | From Chapter 8                     | Dried and preserved fruits put up for retail sale in packages not exceeding 2 kg for immediate consumption                              |
| 3             | From Chapter 15                    | Oils and fats put up for retail sales in packages not exceeding 5 kg  |
| 4             | 17.04                              | Sugar confectionary   |
| 5             | From 18.06                         | Chocolate and food preparation containing cocoa put up for retail sale in packages not exceeding 2 kg for immediate consumption         |
| 6             | 19.02-19.04-19.05                  | Pasta and food prepared from grains, bread products and baker's wares ( except empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use) |
| 7             | Item 20.09                         | Fruit juices put up for retail sale in packages less than 10 kg   |
| 8             | 22.01-22.02                        | Natural waters, mineral waters and aerated waters   |
| 9             | 33.03-33.04-33.05-33.06-33.07      | Beauty and make-up preparations, preparations for oral or dental hygiene, deodorants, bath preparations and perfumery                   |



|    |  |   |
|----|--|---|
| 10 | 3401.11- 3401.19-3401.2090-<br>3401.30- 3402.20-<br>3402.9090  | Soap and surface-active<br>preparations for use as soap put<br>up for retail sale   |
| 11 | 39.24- 4419- 69.11- 69.12-<br>73.23- 7418.10- 7615.10-<br>8211.10- 8211.91- 82.15  | Tableware and kitchenware   |
| 12 | 3922.10- 3922.20-<br>69.10- 7324.10- 7324.21-<br>7324.29 - 7418.20-<br>7508.9020 - 7615.20   | Baths, shower bath, wash<br>basins, lavatory pans seats and<br>covers   |
| 13 | 9619- (except 4818.1090)<br>48.18- 4803  | Paper used for sanitary purpose,<br>toilet papers, diapers for babies<br>and towels   |
| 14 | 6802.10- 6802.2110-<br>6802.9110- 6904.40-<br>6810.19- 69.07-69.08   | Mass, setts and tiles for houses  |
| 15 | 70.13  | Tableware made of glass   |
| 16 | 72.13 - 72.14 - 72.15  | Rebar   |
| 17 | 73.21-73.22-8414.51-8415.10-<br>8416.81-8415.82-8415.83-<br>8418.10-8418.21-8418.29-<br>8418.30-8418.40-8422.11-<br>8450.11-8450.12-8450.19-<br>8451.21-8508.11-8509.40-<br>8509.80-8516.10-8516.21-<br>8516.32-8516.40-8516.50-<br>8516.60-8516.71-8516.72-<br>8516.79-8527.12-8527.13-<br>8527.19-8527.91-8527.92-<br>8527.99-8528.71-8528.7220-<br>8528.7290-8528.73) | Household appliances "stoves,<br>refrigerators, air conditions,<br>fans, washers, heaters, grills,<br>televisions, and radios, etc. |
| 18 | 9401.30-9401.40-9401.51-<br>9401.59-9401.61-9401.69-<br>9401.7190-9401.79-<br>9401.8090-94.03-94.04  | Furniture for home and office   |
| 19 | 87.11-8712   | Bicycles, motorcycles and<br>motorized bicycles   |

|    |  |   |
|----|--|---|
| 20 | Chapter 91   | Watches   |
| 21 | 9405.10-9405.20-9405.30-9405.4090  | Home Lighting devices   |
| 22 | 9503   | Toys  |
| 23 | 50.07-51.11-51.12-5113-52.08-52.09-52.10-52.11-52.12-53.09-5311- 54.07-54.08-55.12-55.13-55.14-55.15-55.16-58.01-58.02-58.04-58.05-58.09-5810.1090-5810.91-5810.92-5810.99 chapter 60, chapter 61 (except 6113.0010-6114.3010-6115.10-6116.1010) chapter 62 (except 6210.1010-6210.2010-6210.3010-6210.4010-6210.5010-6211.3910-9211.4910-6212.2010-6212.9010-6216.0010-62.17) chapter 63 (except 63.07) | Clothing, textiles, furnishings, except what is used for professional safety and medical uses |
| 24 | Chapter 57 39.18-4016.91   | Carpets, floor and wall coverings and rugs of textile or not                                  |
| 25 | 64.01-64.02-64.03-64.04-64.05  | Footwear  |